

BADIIY ADABIYOTDA DETEKTIV VA KRIMINAL SYUJET (NURIDDIN ISMOILOV VA KOMILJON SINDOROV ASARLARI MISOLIDA)

Jo'raqulova Mashhura

Termiz davlat universiteti magistranti

Annotatsiya: Ushbu maqola o'zbek adabiyotida asosan mustaqillik yillarida keng ommalashgan badiiy kriminal asarlar (crimefiction), ularning janr xususiyatlarini yoritishga bag'ishlanadi. Unda badiiy kriminal asarlarga nazariy tavsif beriladi. Jinoyat mavzusidagi asarlarga xos bo'lgan xususiyatlarga izoh beriladi. Maqolada nazariy fikrlarni asoslash maqsadida o'zbek badiiy adabiyotida kriminal mavzudagi asarlar yozgan yozuvchilar Nuriddin Ismoilov va Komiljon Sindarov asarlari tahlil qilinadi.

Kalit so'zlar: Badiiy kriminal asar, janr, asar elementlari, janr xususiyatlari, jinoyat, jinoyatchi, detektiv (izquvar), kriminalist yozuvchi.

KIRISH

Jinoyat mavzusidagi asarlar ingliz tilida "crimefiction" atamasi bilan yuritiladi ¹. Bu janr rus adabiyotida ham keng tadqiq etilgan hamda "криминальное проза", "криминальная роман" kabi atamalar bilan yuritilgan. O'zbek adabiyotida jinoyat mavzusidagi asarlarda asosan detektiv janri chuqur o'rganilgan². Bu janrda ko'plab adiblarimiz tomonidan asarlar yozilgan va bu jarayon davom etib kelmoqda. Bunga jahon adabiyotining nodir detektiv asarlari, ayniqsa, ingliz yozuvchilari Artur Konan Doylning "Sherlok Xolms", Agata Kristining belgiyalik izquvar Erkyul Puaro timsolida turli jinoyatlar fosh qilingan asarlari yoki ushbu yozuvchining boshqa qator jinoiy romanlari va qissalaridagi fantastik detektiv ayol Miss Marpl haqidagi filmlarning o'zbek tiliga o'girilgani ham muhim rol o'ynagan.

ADABIYOTLAR TAHLILI

Ingliz tadqiqotchilaridan Frankie Y. Bailey crime fiction – kriminal badiiy asarga shunday ta'rif beradi: Kriminal badiiy asar (crime fiction)ning umumiy qabul qilingan ta'rifi syujetida jinoyat markaziy o'rinni egallagan asardir... Haqiqiy hayotda sodir bo'lgan jinoyatlar va jinoyatchilar to'g'risidagi shov-shuvli hikoyalar, rivoyatlar, varaqalar va pamfletlar badiiy kriminal asarlarning rivojlanishiga xizmat qildi. Tarixan badiiy kriminal asarlar siyosiy va jinoyatchilikka oid adliya tizimlariga parallel ravishda rivojlangan ³. Rus tilidagi "Капталаслов.ру— rus tilidagi so'z va iboralar xaritasi", onlayn izohli lug'atda biz quyidagi ta'rifga duch kelamiz: Kriminal proza – jinoyat, uning fosh etilishi, jinoyatchilar obrazlari va ularning motivlariga bevosita e'tibor qaratuvchi adabiy janr, adabiy oqimning eng ommabop yo'nalishlaridan biri. Uning xususiyatlari ilmiy fantastika yoki tarixiy romanlarda ham namoyon bo'ladi. Kriminal proza bir nechta kichik janrlarni o'z ichiga oladi. Masalan, detektiv (shuningdek, inglizchada whodunit), huquqiy triller (ingl. legal thriller), sud dramasi (англ. courtroom drama) va ajoyib detektiv (ingl. hard-boiled fiction) kabilar. Italiyada bu turdagi asarlarning an'anaviy nomi – "Giallo" ("Sariq") bo'lgan, chunki 1930-yillardan boshlab detektiv asarlar sariq muqovada nashr etilgan ⁴.

TADQIQOT METODOLOGIYASI

¹ Charles.J.Rzepka.Introduction: What is crime fiction?// A Companion to Crime Fiction. (Ed. by Ch.J. Rzepka and L.Horsley. – John Wiley & Sons, Ltd., Publication. 2010. – P.649

² Muhammadjonova G., Abdusalimova S. Detektiv janrining strukturaviy va kompozitsion xususiyatlari. // O'zbekistonda fanlararo innovatsiyalar va ilmiy tadqiqotlar jurnali, 12-son, 19.10.2022.(Muhammadjonova G., Abdusalimova S. Structural and compositional features of the detective genre. // Journal of interdisciplinary innovations and scientific research in Uzbekistan, issue 12)

³ Bailey Y. Frankie Crime Fiction // <https://doi.org/10.1093/acrefore/9780190264079.013.29> 27 July 2017.

⁴ Bailey Y. Frankie Crime Fiction // <https://doi.org/11.1093/acrefore/9780190264079.013.29> 27 July 2017.

Biz ushbu maqola davomida mavzu doirasida ingliz va rus tadqiqotchilarining kriminal mavzudagi asarlarga bergan ta'riflaridan kelib chiqib, bunday asarlarni "badiiy kriminal asar" yoki qisqaroq "badiiy kriminalistika" deb atashni lozim topdik.

TAHLILLAR VA NATIJALAR

"Badiiy" atamasi arab tilidagi «bad'un», «bade'a» so'zidan olingan bo'lib, nimagadir yangilik kiritish, yaratish, ijod qilish, o'ylab topish, kashf etish kabi ma'nolarni anglatadi⁵. Termin sifatida esa go'zallik qonuniyatlari asosida amal qiluvchi san'atning eng birlamchi, yetakchi tushunchasini bildiradi. "Kriminal" atamasi lotincha "crimen" so'zidan kelib chiqqan bo'lib, "aybdor", "jinoiy" ma'nolarini bildiradi. Badiiy kriminal asar — bu muayyan jinoyat sodir etilishi, uni yuzaga keltirgan omillar, so'ngra jinoyatni ochish uchun professional yoki havaskor detektiv (izquvar) tomonidan olib boriladigan taftish va tergov jarayonlarini badiiy gavdalandiradigan ijod namunalari. Badiiy kriminal asar, asosan, jinoyat va uning taftishi haqida⁶. Badiiy kriminal asar markazida jinoyat va jinoyatchilik haqidagi muammo yotadi. Bunday asarlarning tez ommalashishi va shuhrat qozonishining sabablari ko'p. Bu muayyan mamlakatning huquqiy, axloqiy va ijtimoiy qadriyatlarini buzish, huquqbuzarlik qanday va nima uchun sodir bo'lganligini ochib berish va jinoyat bilan aloqador muammoni hal qilish bilan birga, jamiyatning me'yoriy asoslariga qaytish haqidagi asarlardir. Kriminal badiiy asar jinoyat sodir etilishining motivlari va vositalari bilan bog'liq bo'lgani sababli, tavsiflash, psixologik motivatsiya va kundalik hayotning mayda-chuydalari bilan chuqur shug'ullanadi, tergovchi-detektiv uchun odatiy deb qaraladigan yondashuvdan chetga chiqishga yordam beradi. Badiiy kriminal asar jinoyat va jinoyatchilar ma'lum bir madaniyatning qonuniy deb qaraydigan ko'rsatkichlari, jamiyatning qadriyatlari va axloqining barometri bo'lib, jinoyat sifatida yozilgan asarlarni aks ettiradi va tekshiradi⁷. Badiiy kriminal mavzusidagi asarlarni tadqiq etganda izlanuvchi oldida quyidagi savollar ko'ndalang bo'ladi: Inson qanday qilib jinoyat ko'chasiga kirib qoladi? Inson uchun jinoyatchi nomini olishning qanday mazmun-mohiyati bor? Jamiyatda muayyan turdagi jinoyatlar qanday yuzaga keladi va rivojlanadi? Jinoyat haqidagi bunday asarlarning badiiy xarakterli jihatlari va badiiy ahamiyati nimalarda ko'rinadi? Kriminalistik asarlar o'qishligini oshiradigan omillar nimalardan iborat? O'quvchini undagi ko'proq nimalar jalb etadi? Bunday asarlarni yaratishdan maqsad kitobxonning mavjud qonunlarni chetlab o'tish, qonunni buzish bilan bog'liq yashirin istaklarini badiiy gavdalandirish zaruratimi yoki jinoyatchilarni qo'lga olish va jazolash orqali jamiyatdagi ijtimoiy tartibni saqlashga targ'ib qilish g'oyasini ilgari surishmi? Bu va bu kabi savollarga javob izlash orqali badiiy kriminal asarlarning badiiy qiymati va ahamiyati aniqlanib boriladi. Badiiy kriminal asarlarga bo'lgan talab har qachongidan ham yuqori⁸. Chunki zamonaviy jinoiy mavzudagi asarlardan ko'rish mumkinki, bu janr doimiy ravishda o'zidagi o'zgaruvchanlik va topqirlik xususiyatlari bilan qayta kashf etilmoqda⁹. Badiiy kriminal adabiyot nazariyasida yangi janrdir. Boshqa adabiy shakllarga qaraganda, u qisqaroq tarixga ega, kam tahlil qilingan va kam o'rganilgan. Hatto nazariyotchilar va tanqidchilar tomonidan ham bu janrning o'ziga xos xususiyatlari va badiiy qiymati haqida yozilgan chuqur nazariy tahliliy materiallar ko'p emas. Bundan tashqari, bu janrni ko'p hollarda detektiv janri bilan adashtirishadi, chunki kriminal roman ham, detektiv roman ham bir qator umumiy

⁵ Баранов, Х. К. Арабско-русский словарь [Текст] : Около 42 тыс. слов / Х. К. Баранов. – 7-е изд., стереот. – М. : Рус. яз., 1989. – 928с. (Baranov, Kh. K. Arabic-Russian dictionary [Text] : About 42 thousand. words / X. K. Baranov. - 7th ed., stereot. - M. : Russian. Language., 1989. – 928p.)

⁶ Flood A. Research finds reading books has surged in lockdown.- The Guardian. 2020. 15 may.

⁷ Seago K. An introduction to crime (fiction) in translation //

https://www.academia.edu/16294089/An_introduction_to_crime_fiction_in_translation.pdf

⁸ Flood A. Research finds reading books has surged in lockdown.- The Guardian. 2020. 15 may.

⁹ Contemporary Crime Fiction: Crossing Boundaries, Merging Genres. Edited by Charlotte Beyer. Cambridge Scholars Publishing. 2021

elementlarga ega. Binobarin, ularni farqlash va ular orasidagi aniq chegarani belgilab olish zarur.

Adabiyotshunoslarning fikrlariga ko‘ra, e‘tiborga olish mumkin bo‘lgan eng aniq farq — bu har bir romandagi bayonning turli yo‘nalishlarda ekanligidir. Detektiv romanda asosiy e‘tibor (nomidan ko‘rinib turganidek) detektiv faoliyatga va jinoyatni taftish va tergov qilish jarayoniga qaratilgan bo‘lsa, kriminal romanda ko‘proq jinoyat, qotil va uning jinoiy qilmishlari haqidagi voqealarga e‘tibor qaratiladi. Qolaversa, detektiv janri tanqidchilar orasida ko‘proq muhokama qilingani va shu boisdan ham kengroq ommaga tushunarli va tanish bo‘lganini alohida ta‘kidlash lozim¹⁰. Badiiy kriminal asarning o‘ziga xosliklari haqida gap ketganda, uni tashkil qiluvchi doimiy elementlarini aniqlab olish masalasi ham muhimdir. Jinoyat va uni sodir etish badiiy kriminal asarda eng muhim syujet elementidir. Ko‘pincha bu qotillik bo‘lib, asar so‘ngida u tergovchi tomonidan fosh etilishi yoki jabrlanganlar tomonidan qasos olish orqali jazolanishi kerak. Masalan, zamondosh yozuvchilardan biri Komil Sindarovning “Kechikkan qasos” romanida halok bo‘lgan oila a‘zolari uchun 20 yilga yaqin o‘zini kar va soqovga solib, so‘ngra butun bir oilaning o‘limiga sabab bo‘lgan Maryam va asardagi asl qotilni aniqlash uchun uzoq mashaqqat chekkan tergovchilar guruhi faoliyati kriminal asarlar markazida turgan jinoyat mavzusining asar syujetida nechog‘lik hal qiluvchi o‘rin tutishini belgilaydi. Ayrim badiiy kriminal asarlarda bir nechta jinoyatlar sodir etilishi mumkin. Ayniqsa, asarda jinoyatchilarning o‘zlari bosh qahramon sifatida gavdalantirilgan bo‘lsa, bunday holatlar ko‘p uchraydi. Bunga yozuvchi Nuriddin Ismoilovning “Iblis saltanati” asari yorqin misol bo‘ladi. Ikrom ismli bosh qahramon mafiya a‘zolidan, mafiya boshlig‘i darajasiga yetadi. Demak, bosh qahramonning o‘zi jinoyatchi hisoblanadi. Uning jinoyatlari asar syujetida namoyon bo‘ladi. Huquqiy nuqtayi nazardan olib qaralsa, jinoyatning turlari ko‘p. Mayda bezorilik, talonchilik, qotillik, tuhmat, nomusga tajovuz kabi jinoyatlarning har biri muayyan asar yaratilishi uchun asos bo‘la oladi. Badiiy kriminal asar tarixida yaratilgan bir qator namunalarda jinoyatchi begona, yovuz shaxsdir. Boshqa asarlarda esa u jinoyatdan qolgan izlarni puxta o‘rganish asosida topiladigan “psixologik jumboq”dir. Ba‘zida jinoyatchi jabrlangan shaxs uchun yaqin qarindosh, hamkasb yoki qardon kishisi bo‘lib chiqadi. Kriminal asar uchun jinoyatchi kim bo‘lmasin, uning motivatsiyasi – jinoyatni sodir etishiga turtki bergan omillar va jinoyatning jamiyat hayoti uchun ta‘siri har doim badiiy kriminal asar uchun muhimdir. Jinoyatchi motivatsiyasi – kriminal asarda voqealar rivoji va ularning ishonarli chiqishi uchun hal qiluvchi rol o‘ynaydi. U bevosita asardagi asosiy g‘oyani ifodalashi, o‘quvchini kelgusida ana shunday jinoyatni qilmaslik yoki undan jabr ko‘rmaslikka chaqirishi mumkin. Ba‘zi asarlarda nafsning gapiga kirish yoki bironing mulkini qo‘lga kiritish jinoyatchi uchun motivatsiya bo‘lsa, ko‘p asarlarda qasos olish tuyg‘usi shaxsni jinoyatni sodir etishga faol undaydi. Masalan, yozuvchi Nuriddin Ismoilov qalamiga mansub qimorbozlik illati qoralangan “Yo Jamshid” hikoyasida oson pul (boylik) ni qo‘lga kiritish ilinjida qotillik va nihoyat qahramonning o‘zini o‘ldirishiga yetaklaydi. Vaholanki, aynan asar qahramonlarini “harakatlantirgan” pullar ham asar so‘ngida yonib kulga aylanadi. Tergovchi, ba‘zida yolg‘iz shaxsiy detektiv, ba‘zida politsiya xodimi yoki oddiy fuqaro, tergovchi yoki tergovchilar guruhi jinoyatni taftish qilish va jinoyatchini aniqlab, uni jazolashga harakat qilar ekan, asosan farazlarga tayanib ish ko‘radi. Aksariyat vaziyatlarda tergovchi jinoyatchining o‘ziga xos huquqbuzar shaxs sifatidagi xislatlarini “fosh qiladi”. Mutaxassislarining fikricha, muayyan asarni badiiy kriminal deb tavsiflash uchun unda jinoyat sodir bo‘lishining o‘zi yetarli emas. To‘g‘ri, har qanday kriminalistik mavzudagi asarda jinoyat haqida gap boradi. Biroq eng muhimi, ana shu jinoyat bahonasida kishilar o‘rtasidagi shaxsiy va ijtimoiy munosabatlar yoritib beriladi, jamiyat va uning a‘zolari hayotidagi muayyan muammolar, kamchilik va illatlar ochib beriladi.

¹⁰ Pyrhönen, Heta. Criticism and Theory. A Companion to Crime Fiction, edited by Charles Rzepka and Lee Horsley. Blackwell Publishing, 2010, pp. 43-56.

Aksariyat jinoyat haqidagi asarlar janr bo‘ylab ba’zi bir standart xususiyatlarga ega. Tergov yoki jinoyiy ish surishtiruvchi odatda jinoyatni ochishda qiziqarli badiiy asarni yaratishga zamin bo‘ladi. Tergovni professional yoki havaskor detektiv olib borishi mumkin. Janriy elementlar. Jinoyiy-fantastik asar ma’lum bir kichik janrga moslashtirilgan va janr elementlarini o‘z ichiga oladi. Misol uchun, josuslik haqidagi kriminal asarida ayg‘oqchi bo‘lgan qahramon voqealar markaziga qo‘yiladi. U ko‘pincha qiyin vaziyatlarga tushib qoladi yoki uning josuslik faoliyati haqida atrofdagilarda shubha va mayda dalillar paydo bo‘lib qoladi. Yozuvchi Nuriddin Ismoilovning “O‘limga mahkum etilganlar” asari qahramoni Sobir ham mahfiy topshiriqni bajarish uchun sirli odamga aylanadi. Shubhalilik va sirlilik jinoyat kriminal asarlarida muhim rol o‘ynaydi. Muallif turli xil adabiy uslublar va vositalardan foydalangan holda shubha tug‘diradigan sirli vaziyatlar yaratishi mumkin. Masalan, jinoyatning sodir bo‘lishi haqida dalil va tajribaga asoslangan bashorat qilish yoki bir nechta nuqtai nazarni ilgari surish. Jinoyatga jazo muqarrarligi. Odatda, badiiy kriminal asarda jinoyat fosh qilinadi va aybdor javobgarlikka tortiladi. Agar mazkur xususiyat badiiy asarda tushirib qoldirilsa, asardagi qahramonning jinoyiy qilmishlaridan jazosiz qolishi kitobxonni bunday qonun buzilishlarni sodir etsa ham, kishi jazolanmay qolishi ham mumkin ekan, degan fikrni shakllantirishi va shunday hayotga targ‘ib qilib qo‘yishi mumkin.

XULOSALAR

Xulosa qilib aytganda, badiiy kriminal asar adabiy, kino va televideniye janri bo‘lib, u shaxslarning jinoyiy faoliyatidan hikoya qiladi. Bu, odatda, sodir etilgan jinoyatni, so‘ngra jinoyatchini qo‘lga olishga qaratilgan tergovni o‘z ichiga oladi. Ushbu janr o‘z ichida yana detektiv fantastik, huquqiy triller, politsiya protsessual roman, josuslik va ajoyib detektiv kabi turli xil janrlarga tasniflanishi mumkin. Badiiy kriminal asar ko‘pincha zo‘ravonlik sahnalari tasvirini o‘z ichiga oladi, voqealari gavjum shahar muhitida ro‘y beradi va murakkab syujet chiziqlari va ko‘plab sirli jumboqlardan tarkib topadi. Taniqli yozuvchilar Komiljon Sindorov va Nuriddin Ismoilov asarlarini ham detektiv yo‘nalishning yorqin namunalari desak, aslo mubolag‘a bo‘lmaydi. Qolaversa, ushbu yo‘nalishda ijod qilib kelayotgan bu ijodkorlarni zamonaviy o‘zbek detektiv adabiyotining yanada rivojlanishiga o‘z hissasini qo‘shib kelayotgan ijodkorlar deb bemalol ayta olamiz.

ADABIYOTLAR RO‘YXATI:

1. Flood A. Research finds reading books has surged in lockdown.- The Guardian. 2020. 15 may.
2. Баранов, X. K. Арабско-русский словарь [Текст] : Около 42 тыс. слов / X. K. Баранов. – 7-е изд., стереот. – М. : Рус. яз., 1989. – 928с. (Baranov, Kh. K. Arabic-Russian dictionary [Text] : About 42 thousand. words / X. K. Baranov. - 7th ed., stereot. - M. : Russian. Language., 1989. – 928p.)
3. Bailey Y. Frankie Crime Fiction // <https://doi.org/10.1093/acrefore/9780190264079.013.29> 27 July 2017.
4. Muhammadjonova G., Abdusalimova S. Detektiv janrining strukturaviy va kompozitsion xususiyatlari. // O‘zbekistonda fanlararo innovatsiyalar va ilmiy tadqiqotlar jurnali, 12-son, 19.10.2022. (Muhammadjonova G., Abdusalimova S. Structural and compositional features of the detective genre. // Journal of interdisciplinary innovations and scientific research in Uzbekistan, issue 12) 5. Kazimer J.A. 12 elements of crime fiction. // <https://rmfw.org/2017/08/08/12-elements-of-crime-fiction/> 8 August, 2017.
4. 6. Pyrhönen, Heta. Criticism and Theory. A Companion to Crime Fiction, edited by Charles Rzepka and Lee Horsley. Blackwell Publishing, 2010, pp. 43-56.
5. 7. Rahimov Z., Talaboyeva M. Milliy detektivning shakllanish omillari // “Sharq yulduzi”, 2014–1 (Rahimov Z., Talaboyeva M. Factors of formation of national detective // “Eastern star”) 8. Charles J. Rzepka. Introduction: What is crime fiction? // A Companion to

- Crime Fiction. (Ed. by Ch.J. Rzepka and L.Horsley. – John Wiley & Sons, Ltd., Publication. 2010. – P.649
6. 9. Worthington, Heather (2011). Key concepts in crime fiction. Basingstoke: Palgrave Macmillan.
 7. 10. Seago K. An introduction to crime (fiction) in translation // https://www.academia.edu/16294089/An_introduction_to_crime_fiction_in_translation.pdf
 8. 11. Contemporary Crime Fiction: Crossing Boundaries, Merging Genres. Edited by Charlotte Beyer. Cambridge Scholars Publishing. 2021
 9. 12. <https://kartaslov.ru/значение-слова/криминальный+роман>
 10. 13. Yo'ldoshev B, Qurbonov T. Badiiy asar tili va uslubi masalalari. Samarqand. 2006. B.88.
 11. 14. Doniyorov X, Yo'ldoshev B. Adabiy til va badiiy stil. Toshkent: Fan. 1988. B.71.
 12. 15. Виноградов В. О теории художественной речи. -М., 1971. -С. 105-211.
 13. 16. Umurov H. Adabiyot qoidalari. Toshkent: O'qituvchi. 2002. B.5-8
 14. 17. Yo'ldoshev B, Bobojonov F, Pardayev Z. Badiiy asar tili masalalari. Navoiy: Navoiy DPI nashri. 2001. B.7-11.